

Den Europæiske Unions Tidende

L 230



Dansk udgave

Retsforskrifter

56. årgang

29. august 2013

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 816/2013 af 28. august 2013 om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelsen af neutral methacrylat-copolymer og anionisk methacrylat-copolymer i kosttilskud i fast form og af bilaget til Kommissionens forordning (EU) nr. 231/2012 for så vidt angår specifikationerne for basisk methacrylat-copolymer (E 1205), neutral methacrylat-copolymer og anionisk methacrylat-copolymer ⁽¹⁾ 1
- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 817/2013 af 28. august 2013 om ændring af bilag II og III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 og af bilaget til Kommissionens forordning (EU) nr. 231/2012 for så vidt angår octenylravsyremodificeret arabisk gummi ⁽¹⁾ 7
- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 818/2013 af 28. august 2013 om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår saccharosestere af fedtsyrer (E 473) i aromaer til klare aromatiserede drikkevarer på basis af vand ⁽¹⁾ 12
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 819/2013 af 28. august 2013 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 14

Pris: 3 EUR

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

DIREKTIVER

- ★ Kommissionens direktiv 2013/46/EU af 28. august 2013 om ændring af direktiv 2006/141/EF for så vidt angår proteinkravene til modermælkserstatninger og tilskudsblandinger til spædbørn og småbørn ⁽¹⁾ 16

AFGØRELSE

2013/443/EU:

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 27. august 2013 om visse beskyttelsesforanstaltninger over for højpatogen aviær influenza af subtype H7N7 i Italien, herunder oprettelse af supplerende spærrezone, og om ophævelse af gennemførelsesafgørelse 2013/439/EU (meddelt under nummer C(2013) 5623) ⁽¹⁾..... 20

Meddelelse til læserne — Rådets forordning (EU) nr. 216/2013 af 7. marts 2013 om elektronisk offentliggørelse af *Den Europæiske Unions Tidende* (se omslagets tredje side)

Meddelelse til læseren — måden, der henvises til en retsakt på (se omslagets tredje side)



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 816/2013

af 28. august 2013

om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelsen af neutral methacrylat-copolymer og anionisk methacrylat-copolymer i kosttilskud i fast form og af bilaget til Kommissionens forordning (EU) nr. 231/2012 for så vidt angår specifikationer for basisk methacrylat-copolymer (E 1205), neutral methacrylat-copolymer og anionisk methacrylat-copolymer

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevaretilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 3, artikel 14 og artikel 30, stk. 5,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1331/2008 af 16. december 2008 om en fælles godkendelsesprocedure for fødevaretilsætningsstoffer, fødevareenzym og fødevarearomaer ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 er der fastlagt en EU-liste over fødevaretilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevarer, og deres anvendelsesbetingelser.
- (2) Der fastsættes i Kommissionens forordning (EU) nr. 231/2012 ⁽³⁾ specifikationer for fødevaretilsætningsstoffer, herunder farvestoffer og sødestoffer, der er opført i bilag II og III til forordning (EF) nr. 1333/2008.
- (3) Disse lister kan opdateres i overensstemmelse med den fælles procedure, jf. artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1331/2008, enten på Kommissionens initiativ eller som følge af en ansøgning.

- (4) Der blev den 25. og 27. april 2009 indgivet ansøgninger om tilladelse til at anvende anionisk methacrylat-copolymer og neutral methacrylat-copolymer som overfladebehandlingsmidler i kosttilskud i fast form, og ansøgningerne er blevet forelagt for medlemsstaterne.

- (5) Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet evaluerede sikkerheden af neutral methacrylat-copolymer ⁽⁴⁾ og anionisk methacrylat-copolymer ⁽⁵⁾, som anvendes som fødevaretilsætningsstof, og konkluderede, at anvendelsen heraf i kosttilskud i fast form ved de foreslåede anvendelsesniveauer ikke er problematisk i sikkerhedsmæssig henseende.

- (6) Der er et teknologisk behov for anvendelsen af neutral methacrylat-copolymer og anionisk methacrylat-copolymer i kosttilskud i fast form. Neutral methacrylat-copolymer er bestemt til anvendelse som overfladebehandlingsmiddel, der sikrer langvarig frigørelse. Formuleringer med langvarig frigørelse muliggør en kontinuerlig opløsning af et næringsstof over en veldefineret tidsperiode. Anionisk methacrylat-copolymer er bestemt til anvendelse som overfladebehandlingsmiddel, der beskytter maven mod ingredienser, der virker irriterende, og/eller til beskyttelse af følsomme næringsstoffer mod nedbrydning fra mavesyren. Derfor bør anvendelsen af begge tilsætningsstoffer tillades i kosttilskud i fast form, og neutral methacrylat-copolymer bør tildeles E-nummeret E 1206 og anionisk methacrylat-copolymer E-nummeret E 1207.

- (7) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 1129/2011 ⁽⁶⁾ blev det tilladt at anvende basisk methacrylat-copolymer (E 1205) i kosttilskud i fast form, og i forordning (EU)

⁽¹⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 83 af 22.3.2012, s. 1.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2010; 8(7):1655.

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2010; 8(7):1656.

⁽⁶⁾ EUT L 295 af 12.11.2011, s. 1.

nr. 231/2012 fastsættes specifikationer for dette fødevaretilsætningsstof, herunder grænseværdierne for arsen, bly, kviksølv og kobber. Disse specifikationer bør opdateres for at tage hensyn til grænseværdierne for bly, kviksølv og cadmium i kosttilskud, jf. Kommissionens forordning (EF) nr. 1881/2006 af 19. december 2006 om fastsættelse af grænseværdier for bestemte forurenende stoffer i fødevarer ⁽¹⁾.

- (8) Der er på EU-plan ikke fastsat en grænseværdi for arsen i kosttilskud. Der er imidlertid fastsat specifikke grænseværdier i medlemsstaternes lovgivning. Derfor bør specifikationerne for basisk methacrylat-copolymer (E 1205) i forordning (EU) nr. 231/2012 opdateres for så vidt angår arsen for at tage hensyn til medlemsstaternes lovgivning.
- (9) Der er på EU-plan ikke fastsat en grænseværdi for kobber i kosttilskud, og der er ingen indikation af forekomst af kobber i toksikologisk signifikante mængder i basisk methacrylat-copolymer (E 1205). Derfor bør kobber udgå af afsnittet om renhed for basisk methacrylat-copolymer (E 1205) i forordning (EU) nr. 231/2012.
- (10) Der bør vedtages specifikationer for neutral methacrylat-copolymer (E 1206) og anionisk methacrylat-copolymer (E 1207). Renhedskriterierne for arsen, bly, kviksølv og cadmium bør følge samme strategi som renhedskriterierne for basisk methacrylat-copolymer (E 1205), og

grænseværdierne bør tage højde for, at den kommercielle form af neutral methacrylat-copolymer (E 1206) og anionisk methacrylat-copolymer (E 1207) er en 30 % dispersion af tørstoffet i vand.

- (11) Forordning (EF) nr. 1333/2008 og forordning (EU) nr. 231/2012 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (12) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, og hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har modsat sig foranstaltningerne —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 ændres som angivet i bilag I til nærværende forordning.

Artikel 2

Bilaget til forordning (EU) nr. 231/2012 ændres som angivet i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. august 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EUT L 364 af 20.12.2006, s. 5.

BILAG I

I bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 foretages følgende ændringer:

1) I del B, punkt 3 »Andre tilsætningsstoffer end farvestoffer og sødestoffer«, indsættes følgende rækker vedrørende E 1206 og E 1207 efter rækken vedrørende E 1205 basisk methacrylat-copolymer:

»E 1206	Neutral methacrylat-copolymer
E 1207	Anionisk methacrylat-copolymer«

2) I del E indsættes i fødevarekategori 17.1 »Kosttilskud i fast form, herunder kapsler, tabletter og lign., dog ikke i form af tyggetabletter« efter oplysninger vedrørende E 1205 basisk methacrylat-copolymer følgende oplysninger:

	»E 1206	Neutral methacrylat-copolymer	200 000			
	E 1207	Anionisk methacrylat-copolymer	100 000«			

BILAG II

I bilaget til forordning (EU) nr. 231/2012 foretages følgende ændringer:

1) Afsnittet om renhed i oplysningerne vedrørende E 1205 (basisk methacrylat-copolymer) affattet således:

»Renhed	
Tørringstab	Ikke over 2,0 % (105 °C, 3 timer)
Alkaliindhold	162-198 mg KOH/g på tørstofbasis
Sulfataske	Ikke over 0,1 %
Restmonomerer	Butylmethacrylat < 1 000 mg/kg Methylmethacrylat < 1 000 mg/kg Dimethylaminoethylmethacrylat < 1 000 mg/kg
Opløsningsmiddelrester	Propan-2-ol: < 0,5 % Butanol: < 0,5 % Methanol: < 0,1 %
Arsen	Ikke over 1 mg/kg
Bly	Ikke over 3 mg/kg
Kviksølv	Ikke over 0,1 mg/kg
Calcium	Ikke over 1 mg/kg ^a

2) Følgende oplysninger vedrørende E 1206 og E 1207 indsættes efter oplysningerne vedrørende E 1205 (basisk methacrylat-copolymer):

»E 1206 NEUTRAL METHACRYLAT-COPOLYMER

Synonymer	Ethylacrylatmethylmethacrylat-polymer; ethylacrylat, methylmethacrylat-polymer; ethylacrylat, polymer med methylmethacrylat; methylmethacrylat, ethylacrylat-polymer; methylmethacrylat, polymer med ethylacrylat
Definition	Neutral methacrylat-copolymer er en fuldstændig polymeriseret copolymer af methylmethacrylat og ethylacrylat. Den fremstilles ved emulsionspolymerisering. Den fremstilles ved redox-initieret polymerisering af monomererne ethylacrylat og methylmethacrylat under anvendelse af et frie radikaler-donorredoxinitiatorsystem stabiliseret med polyethylenglycolmonostearylether og vinylsyre/natriumhydroxid. Restmonomerer fjernes ved hjælp af vanddampdestillation.
CAS-nr.	9010-88-2
Kemisk navn	Poly(ethylacrylat-co-methylmethacrylat) 2:1
Kemisk formel	$\text{Poly}[(\text{CH}_2:\text{CHCO}_2\text{CH}_2\text{CH}_3)\text{-co-}(\text{CH}_2:\text{C}(\text{CH}_3)\text{CO}_2\text{CH}_3)]$
Vægtmiddelmolekylvægt	Ca. 600 000 g/mol
Indhold/inddampningsrest	28,5-31,5 % 1 g dispersion tørres i en ovn i 3 timer ved 110 °C.
Beskrivelse	Mælkehvid dispersion (den kommercielle form er en 30 % dispersion af tørstoffet i vand) med lav viskositet og en svag, karakteristisk lugt.

Identifikation

IR-spektroskopi	Karakteristisk for forbindelsen
Viskositet	Højst 50 mPa.s, 30 rpm/20 °C (Brookfield-viskosimetri)
pH-værdi	5,5–8,6
Relativ massefylde (ved 20 °C)	1,037-1,047
Opløselighed	Dispersionen er blandbar med vand i ethvert forhold. Polymeren og dispersionen er let opløselige i acetone, ethanol og isopropylalkohol. Uopløselige ved blanding med 1 N natriumhydroxid i forholdet 1:2.

Renhed

Sulfataske	Ikke over 0,4 % i dispersionen
Restmonomerer	Monomerer i alt (summen af methylmethacrylat og ethylacrylat): ikke over 100 mg/kg i dispersionen
Restemulgator	Polyethylenglycolmonostearylether (macrogolstearylether 20) ikke over 0,7 % i dispersionen
Opløsningsmiddelrester	Ethanol: ikke over 0,5 % i dispersionen Metanol: ikke over 0,1 % i dispersionen
Arsen	Ikke over 0,3 mg/kg i dispersionen
Bly	Ikke over 0,9 mg/kg i dispersionen
Kviksølv	Ikke over 0,03 mg/kg i dispersionen
Calcium	Ikke over 0,3 mg/kg i dispersionen

E 1207 ANIONISK METHACRYLAT-COPOLYMER**Synonymer**

Methylacrylat, methylmethacrylat, methacrylsyre-polymer; methacrylsyre, polymer med methylacrylat og methylmethacrylat

Definition

Anionisk methacrylat-copolymer er en fuldstændig polymeriseret copolymer af methacrylsyre, methylmethacrylat og methylacrylat. Anionisk methacrylat-copolymer fremstilles i en vandig opløsning ved emulsionspolymerisering af methylmethacrylat, methylacrylat og methacrylsyre under anvendelse af en frie-radikalerinitiator stabiliseret med natriumlaurylsulfat og polyoxyethylensorbitanmonooleat (polysorbat 80). Restmonomerer fjernes ved hjælp af vanddampdestillation.

CAS-nr.	26936-24-3
Kemisk navn	Poly(methylacrylat-co-methylmethacrylat-co-methacrylsyre) 7:3:1
Kemisk formel	$\text{Poly}[(\text{CH}_2:\text{CHCO}_2\text{CH}_3)\text{-co-}(\text{CH}_2:\text{C}(\text{CH}_3)\text{CO}_2\text{CH}_3)\text{-co-}(\text{CH}_2:\text{C}(\text{CH}_3)\text{COOH})]$
Vægtmiddelmolekylvægt	Ca. 280 000 g/mol
Indhold/inddampningsrest	28,5 – 31,5 %

Beskrivelse

Mælkevid dispersion (den kommercielle form er en 30 % dispersion af tørstoffet i vand) med lav viskositet og en svag, karakteristisk lugt.

Identifikation

IR-spektroskopi	Karakteristisk for forbindelsen
Viskositet	Højst 20 mPa.s, 30 rpm/20 °C (Brookfield-viskosimetri)
pH-værdi	2,0–3,5
Relativ massefylde (ved 20 °C)	1,058-1,068
Opløselighed	Dispersionen er blandbar med vand i ethvert forhold. Polymeren og dispersion er let opløselige i acetone, ethanol og isopropylalkohol. Opløselige ved blanding med 1 N natriumhydroxid i forholdet 1:2. Opløselige ved pH over 7,0.

Renhed

Syretal	60-80 mg KOH/g på tørstofbasis
Sulfataske	Ikke over 0,2 % i dispersionen
Restmonomerer	Monomerer i alt (summen af methacrylsyre, methylmethacrylat og methylacrylat): ikke over 100 mg/kg i dispersionen
Restemulgatorer	Natriumlaurylsulfat ikke over 0,3 % på tørstofbasis Polysorbat 80 ikke over 1,2 % på tørstofbasis
Opløsningsmiddelrester	Metanol ikke over 0,1 % i dispersionen
Arsen	Ikke over 0,3 mg/kg i dispersionen
Bly	Ikke over 0,9 mg/kg i dispersionen
Kviksølv	Ikke over 0,03 mg/kg i dispersionen
Calcium	Ikke over 0,3 mg/kg i dispersionen«

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 817/2013

af 28. august 2013

om ændring af bilag II og III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 og af bilaget til Kommissionens forordning (EU) nr. 231/2012 for så vidt angår octenylravsyremodificeret arabisk gummi

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevaretilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 3, artikel 14, og artikel 30, stk. 5,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1331/2008 af 16. december 2008 om en fælles godkendelsesprocedure for fødevaretilsætningsstoffer, fødevareenzymmer og fødevarearomaer ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 er der fastlagt en EU-liste over fødevaretilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevarer, og deres anvendelsesbetingelser.
- (2) I bilag III til forordning (EF) nr. 1333/2008 er der fastlagt en EU-liste over fødevaretilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevaretilsætningsstoffer, fødevareenzymmer, fødevarearomaer og næringsstoffer, og deres anvendelsesbetingelser.
- (3) Der fastsættes i Kommissionens forordning (EU) nr. 231/2012 ⁽³⁾ specifikationer for fødevaretilsætningsstoffer, der er opført i bilag II og III til forordning (EF) nr. 1333/2008.
- (4) Disse lister og specifikationer kan opdateres i overensstemmelse med den fælles procedure, jf. artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1331/2008, enten på Kommissionens initiativ eller som følge af en ansøgning.
- (5) Der blev den 12. november 2007 indgivet en ansøgning om tilladelse til at anvende octenylravsyremodificeret arabisk gummi som emulgator i visse fødevarekategorier og i fødevarearomaer, og ansøgningen er blevet forelagt for medlemsstaterne.
- (6) Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet evaluerede sikkerheden af octenylravsyremodificeret arabisk gummi som emulgator, der skal tilsættes aromaer og visse andre

fødevarer, og afgav udtalelse herom den 11. marts 2010 ⁽⁴⁾. Autoriteten konkluderede på basis af resultaterne af foreliggende undersøgelser, oplysningerne om selve akaciegummi og om andre octenylravsyremodificerede stivelser, at brugen af octenylravsyremodificeret arabisk gummi som emulgator i fødevarer ved de foreslåede anvendelser og anvendelsesniveauer ikke vil være problematisk i forhold til sikkerheden.

- (7) Der er et teknologisk behov for at anvende octenylravsyremodificeret arabisk gummi som emulgator i visse fødevarer samt som emulgator i aromaolieemulsioner, som tilsættes mange forskellige fødevarer, da stoffet har forbedrede egenskaber sammenlignet med eksisterende emulgatorer. Det bør derfor tillades at anvende octenylravsyremodificeret arabisk gummi i de fødevarekategorier, der er ansøgt om, og at tildele dette fødevaretilsætningsstof nummeret E 423.
- (8) Specifikationerne for octenylravsyremodificeret arabisk gummi bør indarbejdes i forordning (EU) nr. 231/2012, når det optages på EU-listerne over fødevaretilsætningsstofferne i bilag II og III til forordning (EF) nr. 1333/2008 for første gang.
- (9) Forordning (EF) nr. 1333/2008 og forordning (EU) nr. 231/2012 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (10) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, og hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har modsat sig foranstaltningerne —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II og III til forordning (EF) nr. 1333/2008 ændres som angivet i bilag I til nærværende forordning.

Artikel 2

Bilaget til forordning (EU) nr. 231/2012 ændres som angivet i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 83 af 22.3.2012, s. 1.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2010; 8(3):1539.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. august 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand



A. I bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 foretages følgende ændringer:

1) I del B, tabel 3 »Andre tilsætningsstoffer end farvestoffer og sødestoffer«, indsættes følgende oplysninger efter oplysningerne vedrørende fødevaretilsætningsstoffet E 422:

»E 423	Octenylravsyremodificeret arabisk gummi«
--------	--

2) I del E foretages følgende ændringer:

a) I kategori 05.4 »Pynt, overtræk og fyld, undtagen fyld på basis af frugt omfattet af kategori 4.2.4« indsættes følgende oplysninger efter oplysningerne vedrørende fødevaretilsætningsstoffet E 416:

	»E 423	Octenylravsyremodificeret arabisk gummi	10 000	Kun til glasur«	
--	--------	---	--------	-----------------	--

b) I kategori 12.6 »Saucer« indsættes følgende oplysninger efter oplysningerne vedrørende fødevaretilsætningsstoffet E 416:

	»E 423	Octenylravsyremodificeret arabisk gummi	10 000«		
--	--------	---	---------	--	--

c) I kategori 14.1.4 »Aromatiserede drikkevarer« indsættes følgende oplysninger efter oplysningerne vedrørende fødevaretilsætningsstoffet E 405:

	»E 423	Octenylravsyremodificeret arabisk gummi	1 000	Kun til energidrikke og til drikkevarer, der indeholder frugtsaft«	
--	--------	---	-------	--	--

B. I bilag III til forordning (EF) nr. 1333/2008 foretages følgende ændringer:

I del 4 »Fødevaretilsætningsstoffer, herunder bærstoffer, i fødevarearomaer« indsættes følgende efter oplysningerne vedrørende fødevaretilsætningsstoffet E 416:

»E 423	Octenylravsyremodificeret arabisk gummi	Aromaolieemulsioner anvendt i kategori 03: konsumis, 07.2: finere bagværk, 08.2: forarbejdet kød, kun til forarbejdet fjerkrækød, 09.2: forarbejdede fisk og fiskevarer, herunder bløddyr og krebsdyr, og i kategori 16: desserter, undtagen produkter, der er omfattet af kategori 1, 3 og 4	500 mg/kg i aromaemulsionen
		Aromaolieemulsioner anvendt i kategori 14.1.4: aromatiserede drikkevarer, kun til aromatiserede drikkevarer, der ikke indeholder frugtsaft, og til kulsyreholdige aromatiserede drikkevarer, der indeholder frugtsaft, og i kategori 14.2: alkoholholdige drikkevarer, også tilsvarende drikkevarer uden alkohol eller med lavt alkoholindhold	220 mg/kg i aromaemulsionen
		Aromaolieemulsioner anvendt i kategori 05.1: kakao- og chokoladearter, der er omfattet af direktiv 2000/36/EF, 05.2: andre konfekturprodukter, herunder mikropastiller til at give frisk ånde, 05.4: pynt, overtræk og fyld, undtagen fyld på basis af frugt omfattet af kategori 4.2.4, og i kategori 06.3: morgenmadscerealier	300 mg/kg i aromaemulsionen
		Aromaolieemulsioner anvendt i kategori 01.7.5: smelteost	120 mg/kg i aromaemulsionen
		Aromaolieemulsioner anvendt i kategori 05.3: tyggegummi	60 mg/kg i aromaemulsionen
		Aromaolieemulsioner anvendt i kategori 01.8: mejeriproduktanaloger, herunder »beverage whiteners«, 04.2.5: syltetøj, gelé og marmelade og lignende produkter, 04.2.5.4: nøddesmør og andre smørbare nøddeprodukter, 08.2: forarbejdet kød, 12.5: suppe og bouillon, 14.1.5.2: andre varer, kun til pulverkaffe og -te og til spiseklare retter baseret på cerealier	240 mg/kg i aromaemulsionen
		Aromaolieemulsioner anvendt i kategori 10.2 forarbejdede æg og ægprodukter	140 mg/kg i aromaemulsionen
		Aromaolieemulsioner anvendt i kategori 14.1.4: aromatiserede drikkevarer, kun til ikke kulsyreholdige drikkevarer, der indeholder frugtsaft, 14.1.2: frugtsaft som defineret i direktiv 2001/112/EF samt grøntsagssaft, kun til grøntsagsjuice og i kategori 12.6: saucer, kun til skysovs og søde saucer	400 mg/kg i aromaemulsionen
		Aromaolieemulsioner anvendt i kategori 15: spiseklare snacks	440 mg/kg i aromaemulsionen«

BILAG II

I bilaget til forordning (EU) nr. 231/2012 indsættes følgende oplysninger efter specifikationerne for fødevaretilsætningsstoffet E 422:

»E 423 OCTENYLRAVSYREMODIFICERET ARABISK GUMMI

Synonymer	Arabisk gummi-hydrogenoctenylbutandioat; arabisk gummi-hydrogenoctenylsuccinat; OSA-modificeret arabisk gummi; OSA-modificeret akaciegummi
Definition	Octenylravsyremodificeret arabisk gummi er fremstillet ved at esterificere arabisk gummi (<i>Acacia seyal</i>) eller arabisk gummi (<i>Acacia senegal</i>) i en vandig opløsning med højst 3 % octenylravsyreanhydrid. Sprøjte-tørres efterfølgende
Einecs-nummer	
Kemisk navn	
Kemisk formel	
Vægtmiddelmolekylvægten	Fraktion (i): 3,105 g/mol Fraktion (ii) 1,106 g/mol
Indhold	
Beskrivelse	Offwhite til lys-gyldentbrunt, fritflydende pulver
Identifikation	
Viskositet af en 5 % opløsning ved 25 °C	Ikke over 30 mPa.s
Fældningsreaktion	Danner fnugget bundfald i bly-subacetat-opløsning (TS)
Opløselighed	Let opløseligt i vand; uopløseligt i ethanol
pH i en 5 % vandig opløsning	3,5 til 6,5
Renhed	
Tørringstab	Ikke over 15 % (ved 105 °C i 5 timer)
Esterificeringsgrad	Ikke over 0,6 %
Aske i alt	Ikke over 10 % (530 °C)
Syreuopløselig aske	Ikke over 0,5 %
Vanduopløselige bestanddele	Ikke over 1,0 %
Stivelse eller dextrin	En 2 % vandig opløsning af prøven koges, og der tilsættes ca. 0,1 ml iod TS. Der bør ikke fremkomme nogen blålig eller rødlig farve
Tannin	Til 10 ml af en 2 % vandig opløsning af prøven tilsættes ca. 0,1 ml ferrichlorid TS. Der bør ikke forekomme mørkfarvning eller dannes mørkt bundfald
Rest-octenylravsyre	Ikke over 0,3 %
Bly	Ikke over 2 mg/kg
Mikrobiologiske kriterier	
<i>Salmonella</i> sp.	Ingen i 25 g
<i>Escherichia coli</i>	Ingen i 1 g«

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 818/2013

af 28. august 2013

om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår saccharoseestere af fedtsyrer (E 473) i aromaer til klare aromatiserede drikkevarer på basis af vand

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

klare drikkevarer med forbedret funktionalitet for så vidt angår den tilsatte aroma.

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevaretilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 3, og artikel 30, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I bilag III til forordning (EF) nr. 1333/2008 er der fastlagt en EU-liste over fødevaretilsætningsstoffer, der er godkendt til anvendelse i fødevareromaer, og deres anvendelsesbetingelser.

(2) Denne liste kan ændres i overensstemmelse med den fælles procedure, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1331/2008 af 16. december 2008 om en fælles godkendelsesprocedure for fødevaretilsætningsstoffer, fødevarerenszymer og fødevareromaer ⁽²⁾.

(3) I henhold til artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1331/2008 kan EU-listen over fødevaretilsætningsstoffer opdateres på Kommissionens initiativ eller som følge af en ansøgning.

(4) Der blev den 20. august 2008 indgivet en ansøgning om tilladelse til at anvende saccharoseestere af fedtsyrer (E 473) som emulgator i aromaer, og ansøgningen er blevet forelagt for medlemsstaterne.

(5) Emulgatorer anvendes til at stabilisere oliebaseerede aromaer, som tilsættes drikkevarer på basis af vand. Hvis der ikke tilsættes en emulgator, vil den oliebaseerede aroma ikke være opløselig og vil lægge sig på overfladen af drikkevaren som en ring af olie. Dette forhindrer aromaen i at fordele sig ligeligt i drikkevaren og øger dens eksponering for ilt, hvilket fører til formindsket organoleptisk accept. Det gør det også ekstremt vanskeligt at udvikle klare drikkevarer. Disse problemer kan i nogen grad afhjælpes ved at bruge vasket olie, som dog har formindsket organoleptisk accept. Anvendelsen af saccharoseestere af fedtsyrer gør det muligt at fremstille

(6) I henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1331/2008 skal Kommissionen indhente en udtalelse fra Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet, inden den opdaterer EU-listen over fødevaretilsætningsstoffer i bilag III til forordning (EF) nr. 1333/2008.

(7) Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet afgav en udtalelse om saccharoseestere af fedtsyrer (E 473) og fastsatte et acceptabelt dagligt indtag på 40 mg/kg legemsvægt/dag ⁽³⁾. Eksponeringen for saccharoseestere af fedtsyrer som følge af den foreslåede udvidede anvendelse i klare aromatiserede læskedrikke udgør mindre end 0,1 % af ADI ⁽⁴⁾. Under hensyntagen til at eksponeringen som følge af den udvidede anvendelse af dette tilsætningsstof er ubetydelig sammenlignet med ADI, kan denne udvidede anvendelse af saccharoseestere af fedtsyrer (E 473) ikke få virkninger for menneskers sundhed.

(8) Det bør derfor tillades at anvende saccharoseestere af fedtsyrer (E 473) som fødevaretilsætningsstof i aromaer til klare aromatiserede drikkevarer på basis af vand.

(9) Bilag III til forordning (EF) nr. 1333/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(10) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, og hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har modsat sig foranstaltningerne —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag III til forordning (EF) nr. 1333/2008 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter datoen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ EFSA Journal (2004) 106, 1-24.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2012; 10(5):2658.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. august 2013.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

BILAG

I del 4 i bilag III til forordning (EF) nr. 1333/2008 indsættes følgende oplysninger efter oplysningerne om fødevaretilsætningsstoffet E 459:

"E 473	Saccharoseestere af fedtsyrer	Aromaer til klare aromatiserede drikkevarer på basis af vand, som tilhører kategorien 14.1.4	15 000 mg/kg i aromaer, 30 mg/l i den færdige fødevare"
--------	-------------------------------	--	---

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 819/2013**af 28. august 2013****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. august 2013.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

Jerzy PLEWA

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0707 00 05	TR	95,4
	ZZ	95,4
0709 93 10	TR	127,5
	ZZ	127,5
0805 50 10	AR	122,1
	CL	123,1
	TR	70,0
	UY	79,4
	ZA	107,9
	ZZ	100,5
0806 10 10	EG	179,1
	TR	140,5
	ZZ	159,8
0808 10 80	AR	100,3
	BR	108,7
	CL	130,5
	CN	67,2
	NZ	129,2
	US	130,9
	ZA	108,3
	ZZ	110,7
0808 30 90	AR	194,7
	CN	88,3
	TR	147,4
	ZA	84,5
	ZZ	128,7
0809 30	TR	141,5
	ZZ	141,5
0809 40 05	BA	47,5
	MK	52,2
	XS	55,6
	ZZ	51,8

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

DIREKTIVER

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2013/46/EU

af 28. august 2013

om ændring af direktiv 2006/141/EF for så vidt angår proteinkravene til modernælkserstatninger og tilskudsblandinger til spædbørn og småbørn

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/39/EF af 6. maj 2009 om fødevarer bestemt til særlig ernæring ⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Kommissionens direktiv 2006/141/EF af 22. december 2006 om modernælkserstatninger og tilskudsblandinger til spædbørn og småbørn og om ændring af direktiv 1999/21/EF ⁽²⁾ er der bl.a. fastsat bestemmelser om sammensætning og mærkning af modernælkserstatninger og tilskudsblandinger til spædbørn og småbørn.

(2) Direktiv 2006/141/EF foreskriver, at modernælkserstatninger og tilskudsblandinger til spædbørn og småbørn kun må fremstilles af proteinkilder, der er fastlagt i samme direktiv. De proteinkilder, det drejer sig om, er komælksproteiner og sojaproteinisolater, enten alene eller blandet, samt hydrolyseret protein.

(3) Efter anmodning fra Kommissionen afgav Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet den 28. februar 2012 en videnskabelig udtalelse om gedemælksproteins egnethed som en proteinkilde i modernælkserstatninger og tilskudsblandinger til spædbørn og småbørn. Det konkluderedes i udtalelsen, at protein fra gedemælk kan være egnet som en proteinkilde i modernælkserstatninger og tilskudsblandinger til spædbørn og småbørn, forudsat at slutproduktet opfylder sammensætningskriterierne i direktiv 2006/141/EF.

(4) På baggrund af udtalelsen bør det være tilladt at markedsføre modernælkserstatninger og tilskudsblandinger til spædbørn og småbørn fremstillet af gedemælksproteiner, forudsat at slutproduktet opfylder sammensætningskriterierne i direktiv 2006/141/EF. Direktiv 2006/141/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(5) Efter anmodning fra Kommissionen afgav Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet den 5. oktober 2005 en videnskabelig udtalelse om sikkerheden og egnetheden i forbindelse med anvendelse som særlig kost af modernælkserstatning baseret på delvist hydrolyseret valleprotein med et proteinindhold på mindst 1,9 g/100 kcal, hvilket lå under det minimumsniveau, der på det tidspunkt var forskrevet i EU-lovgivningen. Det konkluderedes i udtalelsen, at modernælkserstatninger baseret på delvist hydrolyseret valleprotein afledt af komælk og med et proteinindhold på 1,9 g/100 kcal (0,47 g/100 kJ), som svarer til den vurderede proteinformulering, er sikkert og egnet til anvendelse som spædbørns eneste ernæringskilde. På baggrund af udtalelsen tillades det ved direktiv 2006/141/EF, som ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1243/2008 af 12. december 2008 om ændring af bilag III og VI til direktiv 2006/141/EF for så vidt angår krav til sammensætningen af visse modernælkserstatninger ⁽³⁾, at markedsføre modernælkserstatninger fremstillet af hydrolyseret protein med et sådant proteinindhold, forudsat at produktet opfylder bestemte kriterier, der er fastsat deri.

(6) Det konkluderedes endvidere i udtalelsen, at der ganske vist ikke var fremlagt data om tilskudsblandinger til spædbørn og småbørn baseret på hydrolyseret valleprotein med et proteinindhold på 1,9 g/100 kcal (0,47 g/100 kJ), men at modernælkserstatning med den pågældende proteinformulering ville være egnet til ældre spædbørn sammen med tilskudskost.

(7) På baggrund af udtalelsen, og for at tillade udvikling af innovative produkter, bør det være tilladt at markedsføre sådanne tilskudsblandinger. Direktiv 2006/141/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(8) Foranstaltningerne i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Dyresundhed, og hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har modsat sig foranstaltningerne —

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

Artikel 1

I direktiv 2006/141/EF foretages følgende ændringer:

⁽¹⁾ EUT L 124 af 20.5.2009, s. 21.

⁽²⁾ EUT L 401 af 30.12.2006, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 335 af 13.12.2008, s. 25.

1) Artikel 7 ændres således:

a) Stk. 1, andet afsnit, affattes således:

»Hvad angår modernælkserstatninger, der fremstilles på basis af komælks- eller gedemælksproteiner defineret i punkt 2.1 i bilag I, med et proteinindhold mellem minimumsgrænsen og 0,5 g/100 kJ (2 g/100 kcal), skal modernælkserstatningens egnethed til spædbørns særlige kost dokumenteres ved relevante undersøgelser, der er gennemført i henhold til almindeligt anerkendte ekspertvejledninger om udformning og gennemførelse af sådanne undersøgelser.«

b) I stk. 2 indsættes følgende som andet afsnit:

»Hvad angår tilskudsblandinger, der fremstilles på basis af hydrolyseret protein defineret i punkt 2.2 i bilag II, med et proteinindhold mellem minimumsgrænsen og 0,56 g/100 kJ (2,25 g/100 kcal), skal tilskudsblandingens egnethed til spædbørns særlige kost dokumenteres ved relevante undersøgelser, der er gennemført i henhold til almindeligt anerkendte ekspertvejledninger om udformning og gennemførelse af sådanne undersøgelser, og produkterne skal være i overensstemmelse med specifikationerne i bilag VI.«

2) Artikel 12, indledningen, affattes således:

»Salgsbetegnelsen for modernælkserstatninger og tilskudsblandinger, der fremstilles helt på basis af komælks- eller gedemælksproteiner, er henholdsvis:«.

3) Bilag I, II, III og VI ændres som angivet i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 2

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 28. februar 2014. De tilsender straks Kommissionen disse love og bestemmelser.

Lovene og bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsforskrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. august 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

I bilag I, II, III og VI til direktiv 2006/141/EF foretages følgende ændringer:

1) Bilag I ændres således:

a) Punkt 2.1 ændres således:

i) Overskriften affattes således:

»2.1. **Modermælkserstatninger fremstillet på basis af komælks- eller gedemælksproteiner**«.

ii) Fodnote 1 affattes således:

»⁽¹⁾ Modermælkserstatninger fremstillet på basis af komælks- eller gedemælksprotein med et proteinindhold mellem minimumsgrænsen og 0,5 g/10 kJ (2 g/100 kcal) skal opfylde artikel 7, stk. 1, andet afsnit.«

b) Punkt 2.3, overskriften, affattes således:

»2.3. **Modermælkserstatninger fremstillet på basis af sojaproteinisolater alene eller blandet med komælks- eller gedemælksproteiner**«.

c) Punkt 10.1, overskriften, affattes således:

»10.1. **Modermælkserstatninger fremstillet på basis af komælks- eller gedemælksproteiner eller hydrolyseret protein**«.

d) Punkt 10.2, overskriften, affattes således:

»10.2. **Modermælkserstatninger fremstillet på basis af sojaproteinisolater alene eller blandet med komælks- eller gedemælksproteiner**«.

2) Bilag II ændres således:

a) Punkt 2.1, overskriften, affattes således:

»2.1. **Tilskudsblandinger fremstillet på basis af komælks- eller gedemælksproteiner**«.

b) I punkt 2.2 affattes tabellen således:

»Mindst ⁽¹⁾	Højst
0,45 g/100 kJ (1,8 g/100 kcal)	0,8 g/100 kJ (3,5 g/100 kcal)

⁽¹⁾ Tilskudsblandinger fremstillet på basis af hydrolyseret protein med et proteinindhold mellem minimumsgrænsen og 0,56 g/100 kJ (2,25 g/100 kcal) skal opfylde artikel 7, stk. 2, andet afsnit.«

c) Punkt 2.3, overskriften, affattes således:

»2.3. **Tilskudsblandinger fremstillet på basis af sojaproteinisolater alene eller blandet med komælks- eller gedemælksproteiner**«.

d) Punkt 8.1, overskriften, affattes således:

»8.1. **Tilskudsblandinger fremstillet på basis af komælks- eller gedemælksproteiner eller hydrolyseret protein**«.

e) Punkt 8.2, overskriften, affattes således:

»8.2. **Tilskudsblandinger fremstillet på basis af sojaproteinisolater alene eller blandet med komælks- eller gedemælksproteiner**«.

3) Bilag III, punkt 3, fodnote 1, affattes således:

»⁽¹⁾ L-arginin og hydrochloridet heraf må kun anvendes til fremstilling af de i artikel 7, stk. 1, tredje afsnit, omhandlede modermælkserstatninger og de i artikel 7, stk. 2, andet afsnit, omhandlede tilskudsblandinger.«

4) I bilag VI affattes titlen således:

»Specifikation for proteinindholdet og -kilden og proteinformeringen, som anvendes ved fremstilling af modermælkserstatninger og tilskudsblandinger med et proteinindhold på under 0,56 g/100 kJ (2,25 g/100 kcal), som fremstilles på basis af hydrolysater af valleprotein afledt af komælksprotein«.

AFGØRELSE

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 27. august 2013

om visse beskyttelsesforanstaltninger over for højpatogen aviær influenza af subtype H7N7 i Italien, herunder oprettelse af supplerende spærrezone, og om ophævelse af gennemførelsesafgørelse 2013/439/EU

(meddelt under nummer C(2013) 5623)

(Kun den italienske udgave er autentisk)

(EØS-relevant tekst)

(2013/443/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989 om veterinærkontrol i samhandelen i Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 4,

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aviær influenza er en infektiøs virussygdom hos fugle, herunder fjerkræ. Infektioner med aviær influenza-vira hos tamfjerkræ forårsager to hovedformer af sygdommen, som har forskellig virulens. Den lavpatogene form giver generelt kun milde symptomer, mens den højpatogene form forårsager meget stor dødelighed hos de fleste fjerkræarter. Sygdommen kan have alvorlige konsekvenser for fjerkræopdrættets rentabilitet.
- (2) Man finder hovedsagelig aviær influenza hos fugle, men infektionen kan under visse omstændigheder også forekomme hos mennesker, skønt der generelt er tale om en meget lille risiko.
- (3) Ved udbrud af aviær influenza er der risiko for, at sygdomsagensen spredt sig til andre bedrifter, hvor der holdes fjerkræ eller andre fugle i fangenskab. Sygdomsagensen kan således sprede sig fra en medlemsstat til andre medlemsstater eller til tredjelande via handel med levende fugle eller produkter fremstillet heraf.

- (4) Rådets direktiv 2005/94/EF ⁽³⁾ indeholder bestemmelser om visse forebyggende foranstaltninger vedrørende overvågning og tidlig påvisning af aviær influenza samt minimumsbekæmpelsesforanstaltninger, som skal gennemføres i tilfælde af et udbrud af aviær influenza hos fjerkræ eller andre fugle i fangenskab. I henhold til direktivet skal der oprettes beskyttelses- og overvågningszoner i tilfælde af et udbrud af højpatogen aviær influenza.

- (5) Ved Rådets direktiv 2009/158/EF ⁽⁴⁾ er der fastsat regler for samhandelen inden for EU med disse produkter, herunder bestemmelser om udstedelse af de relevante veterinærcertifikater.

- (6) Efter Italiens underretning om et udbrud af højpatogen aviær influenza af subtype H7N7 på en bedrift i kommunen Ostellato i provinsen Ferrara i regionen Emilia-Romagna den 15. august 2013 vedtog Kommissionen gennemførelsesafgørelse 2013/439/EU ⁽⁵⁾, som indeholder bestemmelser om oprettelse af beskyttelses- og overvågningszoner rundt om udbruddet.

- (7) Den 21. august 2013 underrettede Italien om endnu et tilfælde af sygdommen i kommunen Mordano i provinsen Bologna og den 23. august 2013 om et tredje udbrud i kommunen Portomaggiore i provinsen Ferrara, begge i regionen Emilia-Romagna, og traf straks de foranstaltninger, der er påkrævet i henhold til direktiv 2005/94/EF, herunder oprettelse af beskyttelses- og overvågningszoner samt supplerende spærrezone, der bør fastsættes i del A, B og C i bilaget til denne afgørelse.

⁽³⁾ Rådets direktiv 2005/94/EF af 20. december 2005 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza (EUT L 10 af 14.1.2006, s. 16).

⁽⁴⁾ Rådets direktiv 2009/158/EF af 30. november 2009 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg samt for indførsel heraf fra tredjelande (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 74).

⁽⁵⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/439/EU af 19. august 2013 om visse beskyttelsesforanstaltninger over for højpatogen aviær influenza af subtype H7N7 i Italien (EUT L 223 af 21.8.2013, s. 10).

⁽¹⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.

- (8) Kommissionen har gennemgået de pågældende foranstaltninger sammen med Italien og finder det godt-gjort, at grænserne for de zoner, landets kompetente myndighed har oprettet, ligger tilstrækkelig langt fra den bedrift, hvor det bekræftede udbrud er konstateret.
- (9) For at hindre unødvendige forstyrrelser i samhandelen inden for EU og for at undgå, at tredjelande indfører uberettigede handelshindringer, er det nødvendigt hurtigt at afgrænse de oprettede zoner i Italien på EU-plan og fastsætte, at der ikke må sendes levende fjerkræ, æglægningsklart fjerkræ, daggamle kyllinger eller rugeæg fra de pågældende zoner til andre medlemsstater eller til tredjelande.
- (10) Daggamle kyllinger udgør en ubetydelig risiko for spredning af sygdommen, forudsat at de i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 30, litra c), nr. iii), andet afsnit, i direktiv 2005/94/EF er udklækket af rugeæg med oprindelse på fjerkræbedrifter uden for beskyttelses- og overvågningszonerne, og afsendelsesrugeriet med sine logistiske systemer og biosikkerhedsforhold kan sikre, at æggene ikke har været i kontakt med andre rugeæg eller daggamle kyllinger, som har oprindelse i fjerkræflokke inden for de oprettede beskyttelses- eller overvågningszoner og derfor har en anden sundhedsstatus.
- (11) Rugeæg udgør ligeledes en ubetydelig risiko for spredning af sygdommen, forudsat at de i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 30, litra c), nr. iv), i direktiv 2005/94/EF har oprindelse på bedrifter uden for beskyttelses- og overvågningszonerne, og emballagen desinficeres før afsendelse til et udepeget rugeri.
- (12) Den kompetente myndighed i Italien bør således kunne give tilladelse til, at daggamle kyllinger og rugeæg afsendes fra de supplerende spærrezoner som afgrænset i denne afgørelse i overensstemmelse med kravene i direktiv 2005/94/EF, forudsat at Italien forinden skriftligt underretter om forsendelsen, og bestemmelsesmedlemsstaten eller -tredjelandet bekræfter sit forudgående samtykke til at modtage disse forsendelser.
- (13) Med henblik på kontrol med, at bestemmelserne i denne afgørelse overholdes, bør veterinærcertifikaterne i direktiv 2009/158/EF indeholde en henvisning til dette krav.
- (14) Af hensyn til klarheden bør gennemførelsesafgørelse 2013/439/EU ophæves.
- (15) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Italien påser, at beskyttelseszonerne, overvågningszonerne og de supplerende spærrezoner, der er oprettet i henhold til artikel 16, stk. 1 og 4, i direktiv 2005/94/EF, som minimum omfatter de områder, der er angivet i del A, B og C i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

1. Italien påser, at der ikke sendes levende fjerkræ, æglægningsklart fjerkræ, daggamle kyllinger eller rugeæg fra de i bilagets del A, B og C angivne zoner til andre medlemsstater eller til tredjelande.

2. Uanset stk. 1 kan den kompetente myndighed i Italien give tilladelse til, at daggamle kyllinger og rugeæg sendes fra de i bilagets del C angivne zoner til andre medlemsstater eller til tredjelande, forudsat at:

- a) foranstaltningerne i artikel 30, litra c), nr. iii), andet afsnit, og nr. iv), i direktiv 2005/94/EF gennemføres
- b) den kompetente myndighed i bestemmelsesmedlemsstaten eller -tredjelandet underrettes forinden skriftligt om forsendelsen og påtager sig at modtage senderne af daggamle kyllinger og rugeæg og at meddele den kompetente myndighed i Italien datoen for deres ankomst til bestemmelsesbedriften på landets område.

3. Italien påser, at veterinærcertifikaterne, der ledsager forsendelser som omhandlet i stk. 2, der skal sendes til andre medlemsstater, indeholder følgende angivelse:

»Denne sending er i overensstemmelse med de dyresundhedsbetingelser, der er fastsat i Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/443/EU (*).

(*) EUT L 230 af 29.8.2013, s. 20«.

Artikel 3

Gennemførelsesafgørelse 2013/439/EU ophæves.

Artikel 4

Denne afgørelse er rettet til Den Italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. august 2013.

På Kommissionens vegne
Tonio BORG
Medlem af Kommissionen

BILAG

DEL A

Beskyttelseszoner, jf. artikel 1:

ISO-lande-kode	Medlemssstat	Postnummer	Navn	Anvendelsen ophører (dato) (artikel 29 i direktiv 2005/94/EF)
IT	Italien		Område, der omfatter kommunerne:	
		44020	Ostellato	14.9.2013
		40027	Mordano	30.9.2013
		48010	Bagnara di Romagna	
		40026	Den del af kommunen Imola, der ligger øst for statsvej 610 og nord for statsvej 9 »Via Emilia«.	
		48027	Den del af kommunen Solarolo, der ligger nord for motorvejskrydset på A14 til Ravenna	
		44015	Portomaggiore	18.9.2013

DEL B

Overvågningszoner, jf. artikel 1:

ISO-lande-kode	Medlemssstat	Postnummer	Navn	Anvendelsen ophører (dato) (artikel 31 i direktiv 2005/94/EF)
IT	Italien		Område, der omfatter kommunerne:	
		44011	Argenta	23.9.2013
		44022	Comacchio	
		44027	Migliarino	
		44020	Migliaro	
		44015	Portomaggiore	
		44039	Tresigallo	
		48014	Castelbolognese	9.10.2013
		40023	Castelguelfo	
		48017	Conselice	
		48010	Cotignola	
		48018	Faenza	
		40026	Imola (den resterende del af kommunen)	

ISO-lande-kode	Medlemssstat	Postnummer	Navn	Anvendelsen ophører (dato) (artikel 31 i direktiv 2005/94/EF)
		48022	Lugo	
		48024	Massalombarda	
		48020	Sant'Agata sul Santerno	
		48027	Solarolo (den resterende del af kommunen)	
		44020	Masi Torello	27.9.2013
		44123	Den del af kommunen Ferrara, der ligger øst for statsvej 15 »Via Pomposa« og provinsvejen »Via Ponte Assa«.	

DEL C

Supplerende spærrezone, jf. artikel 1:

ISO-lande-kode	Medlemssstat	Postnummer	Navn	Anvendelsen ophører (dato)
IT	Italien		Område, der omfatter kommunerne:	
		48011	Alfonsine	11.9.2013
		29002	Ariano nel Polesine	
		39002	Bagnacavallo	
		38002	Berra	
		40003	Brisighella	
		39004	Bertinoro	
		39005	Casola Valsenio	
		40005	Castrocaro Terme e Terra del Sole	
		39007	Cervia	
		40007	Cesena	
		40008	Cesenatico	
		38005	Codigoro	
		29017	Corbola	
		40011	Dovadola	
		40013	Forlimpopoli	
		40012	Forlì	
		39011	Fusignano	

ISO-lande-kode	Medlem-sstat	Postnummer	Navn	Anvendelsen ophører (dato)
		40015	Gambettola	
		40016	Gatteo	
		38025	Goro	
		38010	Jolanda di Savoia	
		38011	Lagosanto	
		40018	Longiano	
		38013	Massa Fiscaglia	
		40019	Meldola	
		38014	Mesola	
		40022	Modigliana	
		29034	Papozze	
		29039	Porto Tolle	
		29052	Porto Viro	
		40032	Predappio	
		39014	Ravenna	
		39015	Riolo Terme	
		39016	Russi	
		40041	San Mauro Pascoli	
		40045	Savignano sul Rubicone	
		29046	Taglio di Po	

MEDDELELSE TIL LÆSERNE

Rådets forordning (EU) nr. 216/2013 af 7. marts 2013 om elektronisk offentliggørelse af *Den Europæiske Unions Tidende*

Fra den 1. juli 2013 anses kun den elektroniske udgave af EU-Tidende for autentisk og retsgyldig, jf. Rådets forordning (EU) nr. 216/2013 af 7. marts 2013 om elektronisk offentliggørelse af *Den Europæiske Unions Tidende* (EUT L 69 af 13.3.2013, s. 1).

Hvis det på grund af uforudsete og ekstraordinære omstændigheder ikke er muligt at offentliggøre den elektroniske udgave af EU-Tidende, anses den trykte udgave for autentisk og retsgyldig, jf. vilkår og betingelser i forordning (EU) nr. 216/2013, artikel 3.

MEDDELELSE TIL LÆSEREN — MÅDEN, DER HENVISES TIL EN RETSAKT PÅ

Fra den 1. juli 2013 blev måden at henvise til en retsakt på ændret.

I en overgangsperiode vil både den nye og den gamle måde blive anvendt.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA